

Saturday/Sabado – February 13 / 13 de Febrero

Saint Teresa

5:00 PM Frank Ferrara (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa

Sunday/Domingo – February 14 / 14 de Febrero

Saint Teresa

8:00 AM Deceased Members of Algerio, Polizzi & Dina
Families by Mary Ann Algerio
9:00 AM Special Intentions of Ping Sum Chan & Family
10:15 AM Domitila Martinez (dec) by Theresa Meza
11:30 AM Angelo Ortega (dif) por Carmen Ortega

Nativity

10:15 AM (Vivos y Difuntos)
Familia Crespo / Sotomayor
12:00 PM Carmen Belen Rosa
7:30 PM

Monday/Lunes – February 15 / 15 de Febrero

Saint Teresa

10:00 AM Marjorie Baker (dec) by Fr. Donald Baker
Nativity

5:30 PM Maximino S. Gonzalez

Tuesday / Martes – February 16 / 16 de Febrero

Saint Teresa

8:30 AM Luisa Torres (dif)
por Candido Fernandez y Familia

Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – February 17 / 17 de Febrero

Saint Teresa /

8:30 AM Maria Velos por Maria Peralta
7:30 PM Lucy Cadiz (dif)
por Virginia Rivera & Andres Cadiz

Nativity

5:30 PM

Thursday / Jueves – February 18 / 18 de Febrero

Saint Teresa

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños
Rosa Cruz por Isabel Cruz

Nativity

5:30 PM

Friday / Viernes – February 19 / 19 de Febrero

Saint Teresa

7:30 PM Edelmira & Juana Rodriguez
& Danilo Tavarez por Familia Arias

Nativity

5:30 PM Maria T. Soto

Saturday/Sabado – February 20 / 20 de Febrero

Saint Teresa

12:00 PM Julio Rivera (dif) por Marta Cadiz
5:00 PM Santos Reyes (dec) by Reyes Family



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontantez, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera, Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz, George Morales, Miguelina Acevedo.



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....*Lee Dai*

This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....*Margaret Grose*

Coffee Hour at **Nativity:** We thank “The Damas of the Sacred Heart” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Mexican Community.”

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “Las Damas del Sagrado Corazon” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “La Comunidad Mexicana.”

Exposition of the Eucharist at St. Teresa this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer

Exposicion de La Eucaristía en Santa Teresa cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



The Parish Office at St. Teresa & Nativity will be closed

MONDAY – FEBRUARY 15, 2010

Mass at Saint Teresa is at 10:00 AM

Mass at Nativity is at 5:30 PM

La Oficina parroquial de Santa Teresa y Nativity estarán cerrada

EL LUNES – 15 DE FEBRERO

Misa en Santa Teresa a las 10:00 AM

Misa en Nativity a las 5:30 PM

Ash Wednesday

February 17th

Miercoles de Cenizas

17 de Febrero

Schedule / Horario

Saint Teresa /

8:30 AM Misa - Español

3:30 PM Service - English

7:30 PM Mass - English

Nativity

12:15 PM – Mass - English

5:30 PM – Mass - English

7:30 PM – Misa - Español

Please read the attached flyer for Lenten Regulations 2010

Lea por favor el aviadador atado para las regulaciones cuaresmales 2010

NO CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

February 14 2010

GRADES K,1,2,3,4,5,6,RCIC –

WEDNESDAY – FEBRUARY 17, 2010

GRADES 7 & 8 – NO CLASS TODAY

NO HAY CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 14 de Febrero

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

MIERCOLES – 17 DE FEBRERO, 2010

GRADOS 7 & 8 – NO HAY CLASE HOY

Meeting **Spanish Lectores** will be on Thursday, February 18th at 7:30 PM in Saint Teresa’s Rectory Reunion para **Los Lideres Español** vas hacer Jueves el 18 de Febrero a las 7:30 PM en el Rectoria de Santa Teresa..

Food Distribution at **Nativity** - Food distribution will be Tuesday, February 16th at 10:00 a.m. for parishioners with their identification cards.

After the food distribution, there will be a meeting of the Saint Vincent de Paul Society.

Distribucion de Comida en **Nativity** - La distribucion de comida, sera el Martes, 16 de Febrero a las 10:00 a.m.

Despues de la distribucion de comida, tendremos una reunion para los miembros de la Sociedad de San Vicente.

Winter is here and the weather sometime is bad that you can not get to church, please do not forget your Sunday Envelopes, your contribution helps to pay for the fuel bill that we get in the winter time.

El invierno esta aqui, el tiempo es alguna vez malo que usted no puede llegar a la iglesia, no olvide por favor sus sobres de domingo, su contribución ayuda a pagar la cuenta del combustible que conseguimos en invierno.

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

February 8, 2009

\$2,496.00

February 7, 2010

\$2,709.00

Nativity Church

February 8, 2009

\$773.00

February 7, 2010

\$848.00

Stations of the Cross at Nativity - We will have the “Stations of the Cross every Friday of Lent after the 5:30 p.m. Mass.

Via Crucis en Nativity - Tendremos el “Via Crucis” todos los Viernes de Cuaresma a las 7:00 p.m. en la Iglesia.

Happy Chinese New Year

Year of the Tiger

4707

DICHOSOS USTEDES

“Maldito el hombre que confía en el hombre, que en él pone su fuerza y aparta del Señor su corazón.” (1ra lectura: Jer 17, 5-8) El ser humano es limitado en su sabiduría, en su poder, y en su bondad. Debido a la debilidad del ser humano, fácilmente nos herimos, nos traicionamos, nos engañamos y nos desilusionamos. Por eso, si siempre esperamos encontrar la fuerza que necesitamos en nuestra vida en los demás, y permitimos que relaciones humanas nos aparten del Señor, nuestro fin será desastroso. Pero “bendito el hombre que confía en el Señor y en Él pone Su esperanza.” ¿Porqué es bendito? Porque Dios no nos puede herir, pues Él es nuestra Salud. No nos puede traicionar, pues Dios nos creó para Él. No nos puede engañar, pues Él es la Verdad. Y no nos puede desilusionar, pues el que en Él confía nunca será defraudado (Sal 31[30], 2). Esta confianza es necesaria para creer que Dios cumplirá con las promesas que Él nos da en el Evangelio de hoy (Lc 6, 17. 20-26): “Dichosos serán ustedes cuando los hombres los aborrezcan y los expulsen de entre ellos, y cuando los insulten y maldigan por causa del Hijo del hombre. Alégrese ese día y salten de gozo, porque su recompensa será grande en el cielo. Pues así trataron sus padres a los profetas.” Tú que has sido elegido, llamado y enviado por Dios mismo, ten ánimo, confía siempre en el Señor, y pon toda tu esperanza en Cristo. Dios te creó para que con Él y en Él tengas verdadera alegría. ¡Con Él todo saldrá bien!

BLESSED ARE YOU

“Cursed is the one who trusts in human beings, who seeks his strength in flesh, whose heart turns away from the LORD.” (1st reading: Jer 17: 5-8) The human person is limited in his wisdom, power, and goodness. Due to our human weakness, we easily hurt, betray, deceive, and disappoint one another. Therefore, if we always expect to find the strength that we need in our lives in other people, and we allow human relationships to separate us from the Lord, our end will be disastrous. But, “blessed is the one who trusts in the LORD, whose hope is the LORD.” Why is he blessed? Because God cannot hurt us, for He is our Health and Healing. God cannot betray us, for He created us for Himself. God cannot deceive us, for He is the Truth. And He cannot disappoint us, for whoever takes refuge in the Lord will never be put to shame. (Sal 31:2) This trust is necessary in order to believe that God will fulfill the promises He gives us in today's Gospel (Lk 6: 17. 20-26): “Blessed are you when people hate you, and when they exclude and insult you, and denounce your name as evil on account of the Son of Man. Rejoice and leap for joy on that day! Behold, your reward will be great in heaven. For their ancestors treated the prophets in the same way.” You who have been chosen, called and sent by God Himself, have courage, trust always in the Lord, and put all of your hope in Christ. God created you so that with Him and in Him you may have true joy. With Him all will turn out well!

Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



"Blessed are you who are poor, for the kingdom of God is yours. Blessed are you who are now hungry, for you will be satisfied." - Lk 6:20-21

"Dichosos ustedes los pobres, porque de ustedes es el Reino de Dios. Dichosos ustedes los que ahora tienen hambre, porque serán saciados". - Lc 6, 20-21

Readings for the Week of February 14, 2010

Sunday: Jer 17:5-8/1 Cor 15:12, 16-20/
Lk 6:17, 20-26
Monday: Jas 1:1-11/Mk 8:11-13
Tuesday: Jas 1:12-18/Mk 8:14-21
Wednesday: Jl 2:12-18/2 Cor 5:20---6:2/
Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Dt 30:15-20/Lk 9:22-25
Friday: Is 58:1-9a/Mt 9:14-15
Saturday: Is 58:9b-14/Lk 5:27-32
Next Sunday: Dt 26:4-10/Rom 10:8-13/Lk 4:1-13

Lecturas para la semana del 14 de febrero de 2010

Domingo: Jr 17, 5-8/1 Cor 15, 12. 16-20/
Lc 6, 17. 20-26
Lunes: Sant 1, 1-11/Mc 8, 11-13
Martes: Sant 1, 12-18/Mc 8, 14-21
Miércoles: Jl 2, 12-18/2 Cor 5, 20---6, 2/
Mt 6, 1-6. 16-18
Jueves: Dt 30, 15-20/Lc 9, 22-25
Viernes: Is 58, 1-9/Mt 9, 14-15
Sábado: Is 58, 9-14/Lc 5, 27-32
Domingo siguiente: Dt 26, 4-10/Rom 10, 8-13/
Lc 4, 1-13